

# KWIKINGIRA IMPANUKA AHO BOGERA (KU KIYAGA)-IKIRUNDI



QUEENSLAND

Surf lifesavers and lifeguards prominently display flags and warning signs to indicate the safest areas to swim for the beach going public.

Abacungera ubuzima ku mazi ku bagendera ku mazi baramanika amabendera ahabona, hamwe n'ibindi bimenyetso vyo kugabisha abantu bakunda kuja kwisamaza ku musenyi kugira beregakane ibice vyo kogeramwo ata mpanuka.

The easy way to stay safe at the beach is to remember the 'FLAGS' message

INZIRA YOROSHE KWIRINDA IMPANUKA NI KWIBUKA IMPANURO "AMABABENDERA" (F-L-A-G-S)

## F

Find the flags and swim between them

**FIND RONDERA AHARI AMABENDERA, UGUME HAGATI YAYO URIKO UROGA**

Amabendera afise ibara ritukura n'irisa n'umuhondo yerekana ahantu hacunzwe n' abacungera ubuzima ku mazi. Ayo mabendera yerekana ahantu hatagira impanuka ho kogera.

## L

Look at and read the safety signs

**LOOK RABA KANDI USOME IBIMENYETSO**

Ibimenyetso biragufasha kubona ingorane zishobora gushika hamwe n'uko ibihe ku musenyi bigenda umusi ku musu. Iryo bimenyetso ubisanga aho binjirira ku musenyi, hamwe n'ahamanitse amabendera. Usabwe gusoma witonze imbere yo kuja mu mazi.

## A

Ask a lifesaver or lifeguard for some good safety advice

**ASK BAZA IMPANURO NKENEGWA KU ABACUNGERA UBUZIMA KU MAZI**

Ibihe vyo gukoresha ibintu vyo kugendera ku mazi bishobora guhinduka vuba na vuba (uburebure mu mazi, imikuba, uko ingana n'uko imeze). Imbere yo kwinjira amazi, banza uvugane n'uwucunga ubuzima ku mazi.

## G

Go swimming with a friend

**GO GENDA KWOGA URUKUMWE NO ABAGENZI**

Imisi yosi uzogire umugenzi mwogera hamwe kugira mufashanye kwirinda impanuka mwongere mutabaze bikenewe. Imisi yosi abana bategerezwa gucungwa n'abakuze.

## S

Stick your hand up for help

**STICK DUZA UKUBOKO MU GUTABAZA**

Mu gihe uri mu mazi ukagira ingorane, guma utekanye. Duza ukuboko werekane ko ushaka uwogutabara, ugerageze kureremba ku mazi mu kurindira. Urerembe uja iyo umukuba uja. Ntugerageze kuja mu nzira inyuranye n'umukuba.



**IGIHE COSE OGERA HAGATI  
Y'AMABENDERA ATUKURA  
HAMWE N'UMUHONDO**



ALWAYS SWIM BETWEEN THE RED AND YELLOW FLAGS

# KWIKINGIRA IMPANUKA AHO BOGERA (KU KIYAGA)-IKIRUNDI



QUEENSLAND



Red and Yellow Flags

AMABENDERA AFISE IBARA RITUKURA N'IRISA N'UMUHONDO. Ryerekana ahantu ho kogera ata mpanuka kandi hacungerewe n'abacungera ubuzima mu mazi.



Yellow Flag

IBENDERA RISA N'UMUHONDO. Itonde – ibihe bishobora kumera nabi, ariko nta ntambanyi yo koga.



Red Flag

IBENDERA RITUKURA. Hashoboora kuba impanuka – ntibirekuwe kuja mu mazi Mugihe ibendera ritukura rimanitswe, aho bogera ku mu senyi harugaye.



Red and White Quartered Flag

IBENDERA RIGABUYEMWO IBICE BITUKURA N'IVYERA. Gutabara vyihutirwa – Va mu mazi buno nyene. Mu gihe biteze impanuka, iri bendera rizoduzwa bongere bavuze isifure bagabishe abariko baroga ngo bave mu mazi. Mu bihe vyinshi, abacungera ubuzima ku mazi bazoba bariko batabara canke babonye igikoko kiryana co mu mazi.



Black and White Flag

IBENDERA RY'IRABURA HAMWE NO IRYERA. Aho abakoresha ibintu vyo kugenderako ku mazi-abakoresha ibintu vyo kugenderako ku mazi bategerezwa kuguma y'amabendera atukura n'ayasa n'umuhondo



Dangerous currents

IMIKUBA ITEYE UBWOBA  
Muri kino gihe hari imikuba iteye ubwoba



Bluebottles

UDUKOKO DUFISE UBUMARA  
Hano hari udukoko dufise ubumara



Marine stingers

IBIKOKO VYO MU MAZI BIRYANA  
Hari ibikoko biryana biteye ubwoba mu mazi



High surf

IMIKUBA MU MIYAGA YO KWITONDERA  
Umukuba uvanze n'umuyaga biteye ubwoba canke umukuba ushobora gusinzikaza amagara



Crocodiles

INGONA  
Muri kino gice bahabonye ingona



No swimming

KIRAZIRA KOGA



Sharks

AMAFI MANINI ARYANA  
Muri kino gice bahabonye ifi iryana (amafi aryana)



Always swim between the red and yellow flags

IGIHE COSE OGERA HAGATI Y'AMABENDERA  
ATUKURA HAMWE N'UMUHONDO